



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/52/226  
S/1997/541  
11 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 82 первоначального перечня\*  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации  
Объединенных Наций от 10 июля 1997 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление по Камбодже, сделанное 10 июля 1997 года Председателем Постоянного комитета Ассоциации государств Юго-Восточной Азии от имени членов АСЕАН (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 82 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Разали ИСМАИЛ

\* A/52/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление, сделанное по итогам специального заседания министров  
иностранных дел государств – членов Ассоциации государств  
Юго-Восточной Азии, состоявшегося в Куала-Лумпуре  
10 июля 1997 года

1. Напоминая и вновь подтверждая совместное заявление министров иностранных дел Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), сделанное Председателем Постоянного комитета АСЕАН 8 июля 1997 года, министры иностранных дел АСЕАН провели 10 июля 1997 года в Куала-Лумпуре заседание для рассмотрения ситуации в Камбодже во всех ее аспектах.

2. Подтверждая приверженность принципу невмешательства во внутренние дела других государств, они постановили, что в свете вызывающих сожаление обстоятельств, которые привели к применению силы, самой разумной мерой была отсрочка приема Камбоджи в члены АСЕАН.

3. Министры иностранных дел напомнили также о принятом главами государств и правительств АСЕАН на пятой встрече на высшем уровне в Бангкоке в декабре 1995 года решении о приеме Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы в АСЕАН в качестве полноправных членов. В соответствии с решением, принятым на специальном заседании министров иностранных дел АСЕАН 31 мая 1997 года в Куала-Лумпуре, они согласились, что прием Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы будет произведен по плану.

4. Страны АСЕАН готовы оказать содействие в мирном урегулировании ситуации в Камбодже.

-----